

PKB PRIVATBANK AG

2009 RAPPORTO DI GESTIONE 52° ESERCIZIO

Consiglio di amministrazione	Patry Jean ¹⁾³⁾	Veyrier (GE)	<i>Presidente</i>
	Jesi Ferrari Maurizio ¹⁾²⁾	Lugano (TI)	<i>Vicepresidente</i>
	Zari Malacrida Fernando ¹⁾³⁾	Gentilino (TI)	<i>Vicepresidente</i>
	Delcò Edio	Taverne - Torricella (TI)	
	Fontana Benedetto ³⁾	Prato Leventina (TI)	
	Hauser Dieter ²⁾³⁾	Zumikon (ZH)	
	Rochat Jean-Philippe ²⁾³⁾	Épalinges (VD)	
	Spadafora Giuseppe	Milano (I)	
	Trabaldo Togna Massimo	Milano (I)	
Tronconi Augusto ³⁾	Lugano (TI)		
Segretario	Corti Emilio	Cadro (TI)	
Revisione interna	Treichler Sandro		<i>Ispettore Capo</i>
	Pecorone Diego		<i>Ispettore</i>
Ufficio di revisione	Ernst & Young SA		
Revisore del conto di gruppo			
Direzione Generale	Trabaldo Togna Umberto		<i>Presidente della Direzione Generale</i>
	Coda Nunziantie Ferdinando		<i>Direttore Generale</i>
	Soncini Luca		<i>Direttore Generale</i>
	Borsetti Giovanni		<i>Condirettore Generale</i>
	Tonella Enrico		<i>Condirettore Generale</i>

¹⁾ Membri del Comitato Esecutivo

²⁾ Membri del Comitato di Audit

³⁾ Amministratori indipendenti ai sensi della circolare FINMA 08/24

Membri della Direzione

Direttori

Bernasconi Florio
Berti Roberto
Bianchi Ermanno
Croce Pierluigi
Dolfi Francesco
Graves Anthony
Jaquet Raffaella
Nocchi Stefano
Pasqualini Luciano
Parmeggiani Luca
Rodriguez Luigi

Condirettori

Algisi Roberto
Amann Calamida Sabine
Arnold Felix
Benz Christoph
Brugger Elisabeth
Bonacina Paolo
Ceribelli Lucio
Fumagalli Vittorio
Grassi René
Luchetti Andrea
Nesti Vasco
Pisciotta Antonino
Rickenbach Giovanni
Sanchez Antonio
Spannagel Rolf
Talleri Marco

Vicedirettori

Compagnoni Giorgio
Dosi Delfini Nicolò
Duarte Villela Heitor
Kundert Hans
Maltese Stefano
Marchesi Mauro
Marcotullio Stefano
Pedrotti Roberto
Petrucci Pierluigi
Porter Nicholas
Radaelli Luca
Reichlin Carlo
Ricci Renzo
Rossi-Pedruzzi Guido
Sala Mario
Scarmignan Michele
Vincentelli Sergio

Responsabile Succursale di Bellinzona

Direttore

Simoni Dario

Responsabile Succursale di Ginevra

Direttore

Caracciolo di Vietri Gennaro

Responsabile Succursale di Zurigo

Direttore

Kaufmann René

Responsabile Affiliata PKB Privatbank Ltd – Antigua

First Vice President in Charge

Lema Norberto

**Ambrogio di Stefano da Fossano,
detto il Bergognone**
(1452 ca- Milano 1523)

**Madonna con il Bambino
addormentato
("Madonna del velo")**
Tempera e olio su tavola
cm 63 x 40

Allievo di Jean-Louis David, al cui seguito si recò per la prima volta a Roma nel 1784, Jean-Baptiste Wicar (Lille 1762–Roma 1834) è stato pittore, illustratore, e uno dei responsabili della scelta delle opere d'arte destinate ad essere inviate a Parigi dai territori italiani occupati dall'esercito francese. Questa posizione di potere lo ha posto in una posizione privilegiata nei confronti dei collezionisti e del mercato antiquario, e gli ha consentito di costituire una gigantesca raccolta di disegni antichi, dispersa e ricomposta più volte e infine lasciata in eredità alla città di cui era originario (il legato Wicar costituisce il nucleo fondatore del Musée des Beaux-Arts di Lille). Progressivamente messo ai margini delle istituzioni, dal 1800 circa Wicar lavora soprattutto per se stesso, incrementando le proprie raccolte e sviluppando in parallelo una redditizia attività di mercante e di esperto d'arte (G. Previtali, *La fortuna dei primitivi. Dal Vasari ai neoclassici*, Torino 1964, pp. 233-234; M.T. Caracciolo, *Da Lille a Roma: Jean Baptiste Wicar e l'Italia*, catalogo della mostra, Perugia, Accademia di Belle Arti, 2002). La carta incollata sul retro di questo dipinto è un esempio molto significativo dell'attività di Wicar come periziatore: nello scritto datato 3 marzo 1832 il pittore francese esamina con competenza lo stato di conservazione del dipinto ("ce tableau est assez bien conservé, ayant seulement un peu souffert par le netoyement et quelques légères retouches dans les chairs") e attribuisce l'opera a Gaudenzio Ferrari, "l'un des premiers élèves de Léonard de Vinci". L'approssimazione attributiva è degna di considerazione perché il nome di Gaudenzio Ferrari riconduce all'area lombarda e l'evocazione del magistero di Leonardo, che nella formulazione di Wicar è anche destinato alla promozione commerciale dell'opera, tiene conto della particolare dolcezza del profilo e delle ombre sul volto della Vergine. È quindi con il nome del pittore valesiano che il dipinto giunse in Inghilterra nel 1840, dove è rimasto fino al 1988. Il restauro allora eseguito da Paola Zanolini a Milano lo ha liberato dalle vernici che ne oscuravano la superficie e ha reso evidenti le cristalline qualità cromatiche e formali dell'opera, tipiche di Ambrogio da Fossano detto il Bergognone.

La Madonna e il Bambino sono raffigurati all'interno di uno spazio domestico delimitato da una semplice parete in muratura nella quale si apre una finestra da cui lo sguardo si spinge in un paesaggio urbano, costituito da una fila di case di varie dimensioni erette lungo un canale e dalla facciata di una chiesa sormontata da un monumentale tiburio (simile ma non identica alla facciata della Certosa di Pavia). La serena ambientazione di questa veduta, animata da varie figure e da un'imbarcazione accostata alla riva, contrasta con l'intonazione della scena sacra: l'espressione rattristata della Vergine, l'aspetto inerte del Bambino adagiato sulle sue ginocchia come in un *Vesperbild*, alludono infatti al tragico futuro del figlio di Dio; il tema è ribadito dalla presenza delle ciliege che evocano la passione di Cristo e il cui numero richiama quello dei chiodi con cui fu fissato alla croce. La mela posata a destra sulla "mensa" ricorda il peccato originale da cui l'umanità fu riscattata grazie al sacrificio e al mistero dell'incarnazione, ribadito dal gesto della Madonna che scopre il corpo del figlio mostrandone la natura umana. All'estremità sinistra del parapetto è posato un filo di grani scuri chiuso da una rosa, che invita alla pratica della preghiera e alla devozione del rosario.

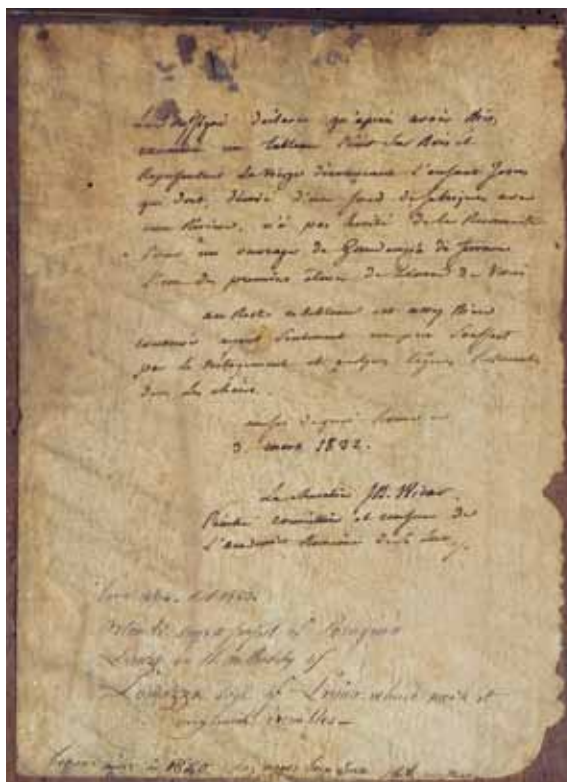


Il pittore ha espresso questi temi dolorosi con una ineffabile dolcezza espressiva; la gamma limitata dei colori, la luce trasparente che sfuma con delicatezza i corpi e le cose, la stessa riservatezza dell'esecuzione pittorica (solo in parte sono conservate le dorature a mordente delle aureole, del gallone della tenda verde, del bordo del manto blu della Vergine e della legatura in pergamena del piccolo libro di preghiere appoggiato sul parapetto) conferiscono infatti al dipinto un carattere discreto e intimista, ed esaltano quel naturalismo limato e selettivo che rende i piccoli dipinti di Bergognone per la devozione privata gli unici veri antagonisti in Italia della contemporanea produzione fiamminga. L'originalità e il successo di questo tipo di immagini sono provati dal numero di esemplari che il pittore ha eseguito talvolta con minime varianti. Nel caso di questa composizione, Bergognone ha prodotto a qualche anno di distanza una seconda versione interamente autografa come questa, e distinta da questa soprattutto per il differente paesaggio: una veduta lacustre con un edificio conventuale eretto su di una piccola isola e due monaci certosini seduto sulla riva in primo piano, all'ombra di un albero.

La coerenza stilistica e la fedeltà tecnica a cui il pittore aderisce durante l'arco della sua attività a partire dagli anni '80 del secolo XV rendono particolarmente insidiosa la seriazione cronologica delle sue opere. La letteratura critica su Bergognone è infatti ancora oggi contraddistinta da opinioni sensibilmente diverse tra di loro; vari autori hanno proposto di collocare questo dipinto negli anni della tarda maturità, intorno al 1512-1515 ma è molto più probabile che la datazione sia da anticipare di quasi un ventennio, in prossimità delle figure di *Sante* e di *Santi* affrescate intorno al 1494-1495 sulle pareti di Santa Maria presso San Satiro a Milano, deposte nell'Ottocento e oggi conservate nella Pinacoteca di Brera (J.Shell, in *Pinacoteca di Brera. Scuole lombarda e piemontese, 1300-1535*, a cura di F.Zeri, Milano 1988, pp. 93-102).



...una finestra da cui lo sguardo si spinge in un paesaggio urbano, costituito da una fila di case di varie dimensioni erette lungo un canale e dalla facciata di una chiesa sormontata da un monumentale tiburio (simile ma non identica alla facciata della Certosa di Pavia)...



La carta incollata sul retro di questo dipinto è un esempio molto significativo dell'attività di Wicar come periziatore:

“ce tableau est assez bien conservé, ayant seulement un peu souffert par le nettoyage et quelques légères retouches dans les chairs”

3 marzo 1832

Signori Azionisti,

Il 2009 è stato caratterizzato dalla grave crisi finanziaria mondiale, già rivelatasi nella seconda parte del 2008, e dalle conseguenze negative che essa ha avuto a livello planetario. Grazie alle massicce misure di politica monetaria adottate dalle banche centrali e ai programmi di salvataggio del settore finanziario predisposti dai governi dei principali paesi industrializzati, il rischio di una profonda recessione sembra essere stato evitato. Ciò ha dato un notevole impulso alle borse che, a partire dal secondo trimestre, hanno presentato una decisa e rapidissima inversione di tendenza.

In questo contesto la Svizzera si è trovata una volta di più sotto la pressione dei paesi occidentali, che le rimproverano di indebolire le loro economie favorendo l'evasione fiscale grazie all'istituto del segreto bancario. La Svizzera si è dimostrata piuttosto incline a subire la pressione anziché a difendere la sua tradizionale cultura di protezione della sfera privata.

Un'ulteriore amnistia fiscale italiana (il cosiddetto "scudo fiscale ter") ha permesso a una parte della clientela di regolarizzare la propria situazione nei confronti del paese di domicilio a condizioni particolarmente vantaggiose. L'impatto per il nostro gruppo è stato limitato grazie al ricorso allo strumento del rimpatrio giuridico e alla nostra presenza in Italia, che ci ha consentito di recuperare gli averi che, nel quadro dell'amnistia, hanno lasciato la Svizzera. Altri paesi, in particolare europei, hanno manifestato l'intenzione di imitare le autorità italiane, ma a condizioni nettamente meno chiare e, soprattutto, meno vantaggiose.

Per quanto concerne la nostra banca, siamo determinati ad adattarci alle nuove condizioni quadro nella nostra attività di private banking. A questo proposito, concentreremo ulteriormente i nostri sforzi nel soddisfare i legittimi bisogni della nostra clientela, in particolare nel campo della sicurezza, segnatamente finanziaria e giuridica, dell'efficacia e della qualità dei servizi, così come della lealtà e della moralità cui ciascuno ha diritto di attendersi dal proprio partner d'affari. Attribuiamo altresì un'importanza particolare nel riconoscere la giusta considerazione ai nostri clienti per la fiducia che ci manifestano. Trattandosi della sicurezza, i nostri fondi propri sorpassano largamente le esigenze legali (il nostro "tier 1 ratio" al 31.12.2009 si attesta al 25.4%) e le nostre pratiche di gestione privilegiano la prudenza, rifuggendo i rischi mal identificati, apportatori di tanto elevate quanto futili speranze di rendimenti superiori.

L'utile netto del 2009, dopo la consueta prudenziale politica di accantonamenti, si è attestato a CHF 20.6 Mio, con una diminuzione, rispetto al 2008, del 23.1%. Le voci che compongono questo risultato sono illustrate in dettaglio nei capitoli successivi. Giova nondimeno rilevare come il conto economico sia stato influenzato dalla notevole riduzione del margine da operazioni su interessi, le cui ragioni di fondo sono state accennate in introduzione, cui fanno riscontro una sostanziale tenuta del gettito commissionale e un eccezionale risultato delle attività di negoziazione, in particolare nelle operazioni di Grey Market, risultato ottenuto senza modificare la nostra tradizionale avversione al rischio, grazie alla nostra qualità di market maker sul mercato del reddito fisso e alle particolari condizioni di mercato. I costi sono sotto stretto controllo e perfettamente in linea con le previsioni.

Un vivo ringraziamento alla clientela per la fiducia accordata alla banca, alla direzione e a tutto il personale che, seppur confrontato con gravosi compiti in un anno particolarmente difficile, ha dimostrato grande impegno e grande spirito di collaborazione.

Per il Consiglio di amministrazione
il Presidente
Jean Patry

DATI SALIENTI AL 31 DICEMBRE 2009

	IMPORTI IN CHF	PKB PRIVATBANK AG
Utile lordo		33.004.917
Ammortamenti, rettifiche di valore, accantonamenti		19.228.861
Utile netto		20.573.180
<i>di cui dividendo proposto</i>		18.000.000
Fondi propri secondo bilancio (dopo ripartizione dell'utile)		258.512.513
Tier 1 ratio		25,40%
Totale personale		174

COMMENTI AL BILANCIO

Totale di bilancio	
	Al 31.12.2009 gli attivi a bilancio si fissano a CHF 1.454,8 milioni contro CHF 1.178,3 milioni per i passivi; il patrimonio netto, utile d'esercizio compreso, ammonta di conseguenza a CHF 276,5 milioni. L'aumento del totale di bilancio rispetto all'esercizio precedente è di CHF 278,9 milioni, pari al 23,7%.
Attivo	
Liquidità	Sotto questa voce vengono esposte a bilancio le giacenze di cassa e gli averi in conto giro e conto corrente postale. Il totale di CHF 98,1 milioni copre largamente le prescrizioni legali in materia di prima liquidità.
Crediti verso banche	In aumento di CHF 324,0 milioni (+ 56,5%), gli averi presso banche sono passati da CHF 573,5 milioni a CHF 897,5 milioni. Trattasi, per CHF 896,1 milioni, di fondi piazzati presso primarie banche in paesi membri dell'OCSE. CHF 724,0 milioni sono rappresentati da piazzamenti a termine, di cui CHF 647,8 milioni con scadenza entro 90 giorni, mentre le disponibilità a vista ammontano a CHF 173,5 milioni.
Crediti verso clientela	Gli impieghi verso clientela hanno registrato una diminuzione del 15,1%, passando da CHF 311,4 milioni a CHF 264,3 milioni, con un'esposizione media verso debitori diminuita del 20% nel corso del 2009 rispetto all'esercizio precedente. Al 31.12.2009 la quota dei crediti garantiti rappresenta il 92,5% del totale (94,8% al 31.12.2008).
Portafoglio titoli e metalli preziosi destinati alla negoziazione	Il valore esposto a bilancio è passato da CHF 0,5 milioni a CHF 4,4 milioni. Di questi, CHF 3,9 milioni sono costituiti da titoli a reddito fisso.
Investimenti finanziari	Al 31.12.2009, gli investimenti finanziari totalizzano CHF 56,4 milioni contro CHF 48,9 milioni l'anno precedente (+ 15,3%). In diminuzione gli investimenti in fondi, che ammontano a CHF 19,0 milioni (CHF 26,8 milioni al 31.12.2008), mentre sono aumentati i titoli a reddito fisso, che totalizzano CHF 37,4 milioni (CHF 22,1 milioni al 31.12.2008), dei quali CHF 21,1 milioni dati in garanzia a corrispondenti bancari (CHF 19,3 milioni al 31.12.2008).
Principali partecipazioni	La banca detiene l'intero capitale sociale di PKB Privatbank Ltd, St. John's, Antigua, di Valuevalor AG, Lugano e di Planetarium Advisor SA, Lussemburgo. Figurano inoltre, sotto questa voce, le partecipazioni minoritarie in Cassa Lombarda Spa, Milano (33,9%), Anthilia Capital Partners Spa, Milano (38,8%), Euroceanica (UK) Ltd, Londra (4,6%), Rasini & C. SA, Lugano (30%) e EIH Endurance Investments Holding SA, Lugano (25%).

COMMENTI AL BILANCIO

Attivo	
Immobilizzazioni	Sono diminuite da CHF 36,4 milioni a CHF 34,3 milioni (– CHF 2,1 milioni, pari al 5,7%). Si tratta di immobilizzazioni materiali, che includono gli immobili di proprietà della banca, il mobilio, l'arredamento, gli eventuali lavori di riattazione capitalizzati ed il materiale hardware.
Altri attivi	In calo gli “altri attivi”, che al 31.12.2009 ammontano a CHF 3,6 milioni contro CHF 11,8 milioni alla fine dell'esercizio precedente. Questa voce è composta essenzialmente da valori di rimpiazzo positivi, che si fissano a CHF 3,4 milioni. I valori di rimpiazzo positivi si riferiscono alle operazioni su strumenti finanziari derivati, aperte per conto proprio o per conto della clientela, e rappresentano l'esposizione attiva nei confronti delle controparti.
Passivo	
Impegni verso banche	Gli impegni verso banche sono passati da CHF 194,5 milioni a CHF 159,5 milioni (– CHF 35,0 milioni pari al 18,0%).
Impegni verso clientela	Sono in aumento di CHF 332,3 milioni, pari al 56,8% (CHF 917,0 milioni al 31.12.2009, CHF 584,7 milioni al 31.12.2008). Il livello molto basso dei tassi di interesse delle principali monete e le incertezze sui mercati finanziari hanno generato l'accumulo di liquidità sui conti correnti della clientela, in attesa di migliori opportunità di investimento.
Altri passivi	Al 31.12.2009 si fissano a CHF 8,7 milioni (– CHF 9,5 milioni pari al 52,2%). Sono principalmente costituiti da impegni per imposte indirette (CHF 4,4 milioni) e da valori di rimpiazzo negativi su operazioni in strumenti finanziari derivati (CHF 4,2 milioni), intesi come esposizione passiva della banca nei confronti delle controparti.
Fondi propri	I fondi propri esposti a bilancio ammontano a CHF 256,0 milioni (riserve per rischi bancari generali e utile netto d'esercizio esclusi). Dopo approvazione, da parte dell'Assemblea generale, della proposta del Consiglio di Amministrazione relativa alla ripartizione dell'utile, i fondi propri in bilancio ammonteranno a CHF 258,5 milioni.

COMMENTI AL CONTO ECONOMICO

Ricavi	<p>Passando in rassegna i vari aggregati del conto economico si rileva che il margine d'interesse, pari a CHF 11,0 milioni, si è contratto del 48,6% rispetto all'esercizio precedente, principalmente per la significativa riduzione dei tassi di interesse e la minor esposizione media verso la clientela.</p> <p>In diminuzione tutti gli introiti da commissioni: la variazione, negativa, è stata del 34,4% per le commissioni su operazioni di credito, del 5,4% per le commissioni su operazioni di negoziazione titoli e d'investimento e del 16,4% per le commissioni sulle altre prestazioni di servizi. In aumento del 14,7% gli oneri per commissioni. Nel complesso, il risultato da commissioni è passato dai CHF 50,5 milioni dell'esercizio 2008 ai CHF 44,1 milioni dell'esercizio 2009 (- CHF 6,4 milioni, pari al 12,6%).</p> <p>Il risultato da operazioni di negoziazione ammonta a CHF 17,7 milioni contro CHF 10,8 milioni al 31.12.2008 (+63,8%). Un risultato particolarmente positivo è stato raggiunto con il trading su titoli (+ 193,2%); in aumento anche il risultato da trading su divise (+ 17,6%). Gli altri profitti ordinari si fissano a CHF 4,9 milioni contro CHF 1,5 milioni dell'esercizio precedente (+ CHF 3,4 milioni pari al 226,6%). Nel 2009 si è avuta una plusvalenza sugli investimenti finanziari pari a CHF 1,5 milioni contro una minusvalenza di CHF 3,2 milioni nell'esercizio precedente; in diminuzione per contro i proventi da partecipazioni, passati da CHF 4,0 milioni al 31.12.2008 a CHF 2,5 milioni al 31.12.2009.</p> <p>Il totale dei ricavi si suddivide come segue:</p> <table><tr><td>14,1%</td><td>risultato da operazioni su interessi</td></tr><tr><td>56,8%</td><td>risultato da commissioni e da prestazioni di servizio</td></tr><tr><td>22,8%</td><td>risultato da operazioni di negoziazione</td></tr><tr><td>6,3%</td><td>risultato degli altri profitti ordinari.</td></tr></table>	14,1%	risultato da operazioni su interessi	56,8%	risultato da commissioni e da prestazioni di servizio	22,8%	risultato da operazioni di negoziazione	6,3%	risultato degli altri profitti ordinari.
14,1%	risultato da operazioni su interessi								
56,8%	risultato da commissioni e da prestazioni di servizio								
22,8%	risultato da operazioni di negoziazione								
6,3%	risultato degli altri profitti ordinari.								
Costi d'esercizio	<p>I costi del personale sono passati da CHF 33,6 milioni al 31.12.2008 a CHF 34,5 milioni al 31.12.2009 (+ CHF 0,9 milioni pari al 2,6%). In aumento del 4,0% le spese per il materiale, che al 31.12.2009 si fissano a CHF 10,3 milioni, rispetto ai CHF 9,9 milioni al 31.12.2008.</p>								
Utile lordo	<p>L'utile lordo dell'esercizio ammonta a CHF 33,0 milioni, in diminuzione di CHF 7,8 milioni (- 19,1%) rispetto all'esercizio 2008.</p>								
Ammortamenti sulle immobilizzazioni	<p>Il totale degli ammortamenti si fissa a CHF 16,6 milioni, in progresso di CHF 5,9 milioni rispetto al periodo precedente. Questo importo comprende ammortamenti sulle partecipazioni per CHF 10,6 milioni.</p>								
Rettifiche di valore, accantonamenti e perdite	<p>Nell'esercizio 2009 sono stati effettuati accantonamenti per rischi operativi per un importo di CHF 2,0 milioni e contabilizzate perdite per CHF 597.000.-. Rispetto al 2008, ciò rappresenta un minor costo di CHF 2,8 milioni.</p>								
Ricavi straordinari	<p>Del totale di CHF 12,5 milioni, CHF 8,3 milioni derivano dallo scioglimento di accantonamenti non più necessari, CHF 3,5 milioni dalla diminuzione della riserva per rischi bancari generali e CHF 0,7 milioni dalla rivalutazione di una partecipazione ammortizzata nell'esercizio precedente.</p>								
Costi straordinari	<p>L'importo di CHF 100.000.- è interamente riconducibile ad un accantonamento fatto in vista di una attribuzione alla "Fondazione PKB", fondazione di pubblica utilità costituita nel 2009.</p>								
Utile d'esercizio	<p>L'utile netto d'esercizio ammonta a CHF 20,5 milioni; il confronto con l'utile dell'esercizio precedente, di CHF 26,8 milioni, evidenzia una diminuzione di CHF 6,3 milioni pari al 23,5%.</p>								

BILANCIO AL 31 DICEMBRE 2009

Attivi	IMPORTI IN CHF	2009	2008
Liquidità		98.119.395,22	92.073.476,79
Crediti risultanti da titoli del mercato monetario		334.152,53	2.811.814,59
Crediti verso banche		897.531.199,77	573.538.468,50
Crediti verso clientela		213.182.754,63	268.414.766,86
Crediti ipotecari		51.151.243,64	43.074.676,07
Portafoglio titoli e metalli preziosi destinati alla negoziazione		4.494.052,68	540.466,06
Investimenti finanziari		56.404.700,56	48.989.733,52
Partecipazioni		91.890.404,45	93.244.495,28
Immobilizzazioni		34.355.056,72	36.444.738,87
Ratei e risconti		3.707.937,91	4.931.529,50
Altri attivi		3.644.938,28	11.871.612,40
Totale attivi		1.454.815.836,39	1.175.935.778,44
<i>Totale dei crediti postergati</i>		<i>0,00</i>	<i>0,00</i>
<i>Totale dei crediti nei confronti di società del gruppo e di titolari di partecipazioni qualificate</i>		<i>1.299.038,45</i>	<i>0,00</i>

Passivi	IMPORTI IN CHF	2009	2008
Impegni verso banche		159.529.918,02	194.590.687,55
Impegni verso clientela a titolo di risparmio e d'investimento		748.243,39	1.035.787,59
Altri impegni verso clientela		916.224.150,90	583.657.258,05
Obbligazioni di cassa		50.000,00	50.000,00
Ratei e risconti		9.981.479,95	7.352.007,19
Altri passivi		8.700.813,68	18.299.556,75
Rettifiche di valore e accantonamenti		23.550.716,60	29.550.147,46
Riserve per rischi bancari generali		59.518.000,00	62.961.000,00
Capitale azionario		16.000.000,00	16.000.000,00
Riserva legale generale		35.500.000,00	33.300.000,00
Altre riserve		204.000.000,00	202.000.000,00
Utile riportato		439.333,85	331.628,85
Utile d'esercizio		20.573.180,00	26.807.705,00
Totale passivi		1.454.815.836,39	1.175.935.778,44
<i>Totale degli impegni postergati</i>		<i>0,00</i>	<i>0,00</i>
<i>Totale degli impegni nei confronti di società del gruppo e di titolari di partecipazioni qualificate</i>		<i>74.612.899,04</i>	<i>153.745.558,62</i>

OPERAZIONI FUORI BILANCIO

	IMPORTI IN CHF	2009	2008
Impegni eventuali		69.407.607,38	76.531.362,50
Promesse irrevocabili		4.650.229,00	7.656.742,00
Impegni di pagamento e di versamento suppletivo		4.754.956,10	5.499.682,31
Strumenti finanziari derivati:			
Valore di rimpiazzo positivo		3.825.023,76	12.589.848,68
Valore di rimpiazzo negativo		4.524.148,16	13.116.988,44
Volumi contrattuali		206.833.517,00	370.923.063,65
Operazioni fiduciarie		947.185.314,46	1.486.418.318,73

CONTO ECONOMICO

	IMPORTI IN CHF	2009	2008
Risultato da operazioni su interessi			
Proventi per interessi e sconti		12.784.232,82	30.197.015,79
Proventi per interessi e dividendi del portafoglio destinato alla negoziazione		66.406,22	63.429,44
Proventi per interessi e dividendi da investimenti finanziari		945.634,10	691.923,76
Oneri per interessi		-2.786.601,60	-9.497.049,41
Subtotale: risultato da operazioni su interessi		11.009.671,54	21.455.319,58
Risultato da commissioni e prestazioni di servizi			
Proventi per commissioni su operazioni di credito		940.937,33	1.435.351,69
Proventi per commissioni su operazioni di negoziazione titoli e d'investimento		41.525.627,64	43.887.774,96
Proventi per commissioni sulle altre prestazioni di servizi		11.456.074,17	13.712.400,77
Oneri per commissioni		-9.733.440,39	-8.482.103,76
Subtotale: risultato da commissioni e prestazioni di servizi		44.189.198,75	50.553.423,66
Risultato da operazioni di negoziazione		17.709.111,91	10.857.575,74
Altri profitti ordinari			
Risultato da alienazioni di investimenti finanziari		668.374,66	-283.254,79
Proventi da partecipazioni		2.540.000,00	4.040.000,00
Risultato da immobili		803.972,20	805.596,40
Altri proventi ordinari		1.544.809,62	0,00
Altri oneri ordinari		-624.669,74	-2.988.169,97
Subtotale: risultato degli altri profitti ordinari		4.932.486,74	1.574.171,64
Costi d'esercizio			
Spese per il personale		-34.499.115,38	-33.652.269,89
Spese per il materiale		-10.336.436,39	-9.983.397,92
Subtotale: costi d'esercizio		-44.835.551,77	-43.635.667,81
Utile lordo		33.004.917,17	40.804.822,81
Ammortamenti sulle immobilizzazioni		-16.631.424,69	-10.771.000,00
Rettifiche di valore, accantonamenti e perdite		-2.597.437,11	-5.431.614,66
Risultato intermedio		13.776.055,37	24.602.208,15
Ricavi straordinari		12.563.908,58	9.787.793,65
Costi straordinari		-100.000,00	-600.000,00
Imposte		-5.666.783,95	-6.982.296,80
Utile d'esercizio		20.573.180,00	26.807.705,00

IMPIEGO DELL'UTILE

Proposta del Consiglio di amministrazione	IMPORTI IN CHF	2009	2008
Utile d'esercizio		20.573.180,00	26.807.705,00
Utile riportato		439.333,85	331.628,85
Utile di bilancio		21.012.513,85	27.139.333,85
Ripartizione dell'utile			
– Attribuzione alla riserva legale generale		1.800.000,00	2.200.000,00
– Attribuzione ad altre riserve		1.000.000,00	2.000.000,00
– Distribuzione di un dividendo di		18.000.000,00	22.500.000,00
Utile riportato		212.513,85	439.333,85

1. Attività ed effettivo del personale

La PKB Privatbank AG è presente a Lugano (sede legale), dove opera come banca universale e a Bellinzona, Ginevra e Zurigo, dove offre servizi di Private Banking.

Tra le principali attività della banca possiamo menzionare la gestione patrimoniale con tutti i servizi connessi, l'attività di Market Maker sul mercato primario delle obbligazioni in franchi svizzeri, il commercio in divise nonché l'operatività commerciale.

L'effettivo del personale al 31.12.2009 è di 174 unità (2008: 174 unità).

La banca sviluppa tutte le sue attività essenziali internamente senza ricorrere a servizi di Outsourcing.

2. Principi di compilazione e di valutazione dei conti annuali

<i>Principi contabili e di valutazione</i>	La presentazione dei conti avviene secondo il principio della data di operazione, seguendo le norme fissate dalle direttive dell'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari (FINMA). Sono stati adottati i criteri sotto elencati.																					
<i>Monete e valute estere</i>	Valutazione ai corsi di fine anno. Le differenze di cambio sono state contabilizzate nel conto economico nel «Risultato da operazioni di negoziazione». I cambi utilizzati per le principali divise sono stati i seguenti: EUR 1,4841 (2008: 1,4924) USD 1,0299 (2008: 1,0610).																					
<i>Crediti ed impegni in generale</i>	Valutazione al valore nominale.																					
<i>Titoli e metalli preziosi destinati alla negoziazione</i>	Valutazione al valore di mercato.																					
<i>Investimenti finanziari</i>	Azioni: al valore di mercato alla fine dell'esercizio ma al massimo al prezzo di acquisto. Titoli a reddito fisso: la differenza fra il prezzo di acquisto ed il valore di rimborso viene distribuita sugli anni che intercorrono fra la data di acquisto e quella di scadenza.																					
<i>Partecipazioni</i>	Valutazione al prezzo di acquisto, fatta deduzione degli ammortamenti economicamente necessari.																					
<i>Immobilizzazioni</i>	Sono iscritte a bilancio ai costi di acquisto dedotti gli ammortamenti necessari, ordinari e straordinari. Le quote di ammortamento sono applicate con il metodo lineare. I periodi e i tassi di ammortamento ordinari sono i seguenti:																					
	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>Immobili di proprietà</td> <td>50 anni</td> <td>2,00 %</td> </tr> <tr> <td>Riattazioni</td> <td>3 anni</td> <td>33,33 %</td> </tr> <tr> <td>Impianti</td> <td>3 anni</td> <td>33,33 %</td> </tr> <tr> <td>Mobilio</td> <td>3 anni</td> <td>33,33 %</td> </tr> <tr> <td>Macchine e veicoli</td> <td>3 anni</td> <td>33,33 %</td> </tr> <tr> <td>Hardware/Software</td> <td>3 anni</td> <td>33,33 %</td> </tr> <tr> <td>Valori immateriali</td> <td>5 anni</td> <td>20,00 %</td> </tr> </tbody> </table>	Immobili di proprietà	50 anni	2,00 %	Riattazioni	3 anni	33,33 %	Impianti	3 anni	33,33 %	Mobilio	3 anni	33,33 %	Macchine e veicoli	3 anni	33,33 %	Hardware/Software	3 anni	33,33 %	Valori immateriali	5 anni	20,00 %
Immobili di proprietà	50 anni	2,00 %																				
Riattazioni	3 anni	33,33 %																				
Impianti	3 anni	33,33 %																				
Mobilio	3 anni	33,33 %																				
Macchine e veicoli	3 anni	33,33 %																				
Hardware/Software	3 anni	33,33 %																				
Valori immateriali	5 anni	20,00 %																				
<i>Riserve per rischi bancari generali</i>	Le riserve per rischi bancari generali comprendono un importo tassato di CHF 28.500.000,00.																					
<i>Rischi di solvibilità</i>	Quando necessario, vengono coperti da appositi accantonamenti contabilizzati sotto la voce «Rettifiche di valore e accantonamenti».																					
<i>Interessi compromessi</i>	Gli interessi e le relative commissioni non pagati entro 90 giorni dalla scadenza non vengono contabilizzati nei ricavi, ma vengono accantonati. I crediti in oggetto sono considerati non performanti.																					
<i>Risultato da operazioni di negoziazione</i>	Questo dato viene esposto nel conto economico al lordo dei costi di rifinanziamento.																					
<i>Impegni eventuali, promesse irrevocabili, impegni di pagamento e impegni di credito</i>	L'iscrizione fuori bilancio è al valore nominale. L'eventuale accantonamento per rischi riconosciuti è registrato sotto la voce «Rettifiche di valore e accantonamenti».																					

<p><i>Strumenti finanziari derivati</i></p>	<p>La valutazione è effettuata al valore di mercato in base al principio marked-to-market. L'utilizzo di strumenti finanziari derivati per conto proprio riguarda principalmente operazioni di copertura e marginalmente operazioni di trading, svolte nell'ambito dei limiti previsti dal regolamento interno.</p>
<p><i>Criteri applicati per l'identificazione dei rischi di perdita e la determinazione dei correttivi di valore</i></p>	<p>Le pratiche di credito vengono analizzate regolarmente, al minimo una volta all'anno. Se il rischio lo richiede, l'analisi viene condotta con maggiore frequenza e tempestivamente, in particolare per i crediti non performanti. Quando si identificano necessità di accantonamenti per la parte non coperta da eventuali garanzie, questi vengono contabilizzati immediatamente.</p>
<p><i>Valori ricevuti a garanzia di crediti</i></p>	<p>Il valore di liquidazione viene determinato prendendo come base il prezzo di borsa o il valore di realizzo dal quale sono dedotti i costi di liquidazione e rifinanziamento.</p>
<p><i>Valutazione e gestione dei rischi</i></p>	<p>La politica di gestione dei rischi, esaminata ogni anno dal Consiglio di amministrazione, costituisce il fondamento del processo di gestione del rischio della banca. A essa è abbinata una struttura di limiti, definita per ogni categoria di rischio individuata, che è verificata costantemente, con particolare riguardo ai rischi di seguito indicati.</p> <p>Il Consiglio di amministrazione ha eseguito sufficienti valutazioni del rischio al fine di garantire che un errore significativo nei conti annuali possa essere valutato come basso. Nel rispetto delle normative vigenti, la Banca si è dotata di un Regolamento per la Sorveglianza consolidata del Gruppo Coparfin che definisce - in una visione integrata - le linee guida della gestione dei rischi cui tutte le società del Gruppo Coparfin devono attenersi. La gestione dei rischi è parte integrante del sistema dei controlli interni così come previsto dalla circolare FINMA 08/24.</p> <p>La responsabilità del sistema dei controlli interni della Banca è affidata al Consiglio di amministrazione, che ne fissa le linee d'indirizzo e ne verifica periodicamente l'adeguatezza e l'effettivo funzionamento. Nel suo compito il Consiglio è supportato da un Comitato d'Audit, con funzioni consultive e propositive, e dal Risk Committee (RICO) con compiti in materia di definizione dei processi volti alla misurazione, gestione e controllo integrato dei rischi a livello di Gruppo Coparfin. Il RICO si riunisce con frequenza almeno trimestrale e beneficia di un sistema di reporting integrato dei rischi a livello di Gruppo. La Revisione interna verifica e valuta il sistema di controllo interno e contribuisce pertanto al suo costante affinamento.</p>
<p><i>Rischio di credito</i></p>	<p>La gestione e il controllo del rischio di credito sono disciplinati da un Regolamento approvato dal Consiglio di amministrazione che prevede l'istituzione del Comitato Crediti. Il controllo del rischio di credito è eseguito attraverso un sistema di limiti d'esposizione e di concentrazione geografica (rischio paese) per la quale sono previsti specifici accantonamenti. Le controparti e le garanzie rilasciate sono sottoposte ad analisi quantitative e qualitative. I requisiti patrimoniali di vigilanza per il rischio di credito sono calcolati secondo il metodo standard con il principio di sostituzione.</p>
<p><i>Rischio di mercato (bilancio)</i></p>	<p>La gestione e il controllo del rischio di mercato derivante dall'attività di bilancio sono disciplinati da un Regolamento approvato dal Consiglio d'amministrazione che prevede l'istituzione dell'Asset&Liability Committee (ALCO).</p> <p>Il controllo del rischio di tasso è effettuato con indicatori d'impatto sul conto economico (income effect) e sul capitale economico (value effect) calcolati in base a scenari di stress. Il rischio di cambio è controllato con un sistema di limiti d'esposizione. Per la copertura dei rischi di tasso si utilizzano i classici strumenti finanziari derivati (FRA e IRS).</p>

Rischio di mercato (portafoglio di negoziazione)

Nell'ambito del portafoglio di negoziazione, la Banca è attiva nel mercato primario di emissioni obbligazionarie in franchi svizzeri in qualità di Market Maker. La Banca è inoltre attiva nel mercato delle divise, obbligazionario e azionario.

La gestione e il controllo del rischio di mercato derivante dall'attività di negoziazione sono disciplinati da un Regolamento approvato dal Consiglio di amministrazione e da norme interne approvate dalla Direzione Generale.

Il rischio di mercato del portafoglio di negoziazione è controllato con un sistema di limiti d'esposizione i cui risultati sono presentati alla Direzione Generale.

I requisiti patrimoniali di vigilanza per il rischio di mercato sono calcolati secondo il metodo standardizzato.

Rischio di liquidità

La gestione e il controllo del rischio di liquidità sono disciplinati dal Consiglio di amministrazione e dalla Direzione Generale. Il rischio di liquidità è sorvegliato nel rispetto delle disposizioni legali.

Rischio operativo

La gestione e il controllo del rischio operativo, di cui fa parte anche il rischio legale e di compliance, sono disciplinati dal Consiglio di amministrazione attraverso un Regolamento e dalla Direzione Generale attraverso norme interne.

Il rischio operativo è controllato con un sistema di rilevazione delle perdite i cui risultati sono presentati alla Direzione Generale. La mitigazione dei rischi operativi è organizzata come segue:

- processi: la Banca disciplina le proprie attività, segnatamente quelle suscettibili di impatto con l'esterno, coerentemente con le norme legali e deontologiche in vigore in ambito bancario e assicurando comprensione e trasparenza delle disposizioni operative e contrattuali con la clientela. È garantito il principio della separazione delle funzioni;
- risorse umane: la volontà della Banca è di dotarsi di personale qualificato in grado di rispondere alla propria strategia e di identificarsi nella cultura della Banca. Quest'ultima si rispecchia nei membri di Direzione e nei collaboratori così come nell'approccio applicato dal Gruppo Coparfin per la gestione dei rischi;
- sistemi interni: la Banca dispone di competenze interne ed esterne che le permettono di assicurare lo sviluppo e la manutenzione "in-house" del suo sistema informatico;
- eventi esogeni: la Banca ha implementato misure di sicurezza atte, in modo particolare, ad evitare gli accessi a locali adibiti alla conservazione dei documenti definiti "sensibili" da parte di persone non autorizzate. La Direzione Generale ha istituito un Piano di Continuità Generale allo scopo di assicurare la continuità delle sue attività con un'analisi di dettaglio per far fronte ai differenti scenari ipotizzati ed ha identificato le risorse minime necessarie.

I requisiti patrimoniali di vigilanza per il rischio operativo sono calcolati secondo il metodo dell'indicatore di base.

Rischio legale

Al fine di prevenire i rischi la Banca disciplina le proprie attività, segnatamente quelle suscettibili di impatto con l'esterno, coerentemente con le norme legali e deontologiche in vigore in ambito bancario e assicurando comprensione e trasparenza delle disposizioni operative e contrattuali con la clientela.

Rischio di reputazione e di compliance

La mitigazione del rischio di reputazione si ottiene attraverso una costante formazione e sensibilizzazione del personale a tutti i livelli, una chiara definizione dei processi di lavoro e delle responsabilità, nonché la diffusione di una cultura aziendale che ha tra i suoi pilastri l'attività irreprensibile e standard deontologici e professionali di prim'ordine.

Al riguardo la Banca si è anche dotata di una Carta dei Valori PKB che è stata oggetto di presentazione e discussione a tutti i livelli dell'Istituto.

La banca dispone di un servizio Legal & Compliance che copre tutte le attività di compliance.

Politica della banca nell'utilizzo di strumenti finanziari derivati

Le posizioni assunte in strumenti derivati sono, in linea di principio, detenute per conto della clientela.

Per la gestione strutturale del bilancio, la banca ricorre ad operazioni di copertura del rischio di tasso d'interesse tramite Interest Rate Swap e Forward Rate Agreement.

3. Informazioni sul bilancio

Attivi non liberamente disponibili e attivi con riserva di proprietà	IMPORTI IN CHF/000	2009	2008
Titoli a garanzia		21.090	19.357
Impegni effettivi		0	0

Impegni nei confronti di proprie istituzioni di previdenza	IMPORTI IN CHF/000	2009	2008
Totale		10.245	18.427

I collaboratori della banca sono affiliati ad un'istituzione di previdenza autonoma ed indipendente conformemente alle disposizioni legali che regolano la previdenza professionale in Svizzera (LPP). Le disposizioni regolamentari sono basate sul sistema del primato dei contributi. Gli impegni previdenziali sono calcolati ogni anno da un esperto in previdenza professionale. La banca contabilizza le quote versate per la previdenza professionale dei collaboratori come costi correnti dell'esercizio.

Al fine di completare la previdenza professionale nel quadro della legge federale, è stata costituita una fondazione a carattere sociale, ovvero padronale, autonoma ed indipendente. Questa fondazione può venire in aiuto ai collaboratori.

Riserve per contributi del datore di lavoro	IMPORTI IN CHF/000			
	Valore nominale al 31.12.2009	Rinuncia di utilizzo al 31.12.2009	Cost. riserve contributi del datore di lavoro 31.12.2009	Bilancio al 31.12.2009
Istituzione di previdenza padronale	1.300	1.300	-	-
Istituzione di previdenza	-	-	-	-
Totale	1.300	1.300	-	-

Vantaggi/impegni economici e costi di previdenza	IMPORTI IN CHF/000				
	Eccedenza di copertura/ sotto copertura al 31.12.2009	Vantaggio/impegno economico dell'entità al 31.12.2009	Contributi compensati durante il 2009	Contributi versati durante il periodo, registrati come spese del personale	
				2009	2008
Istituzione di previdenza padronale	2	-	-	-	-
Istituzione di previdenza	605	-	-	2.425	2.572
Totale	607	-	-	2.425	2.572

Rettifiche di valore e accantonamenti / Riserve per rischi bancari generali							IMPORTI IN CHF/000	
	Situazione al 31.12.2008	Utilizzo e scioglimento conforme allo scopo	Modifica dello scopo (riclassifiche)	Recuperi, interessi in pericolo, differenze di cambio	Nuova costituzione a carico del conto economico	Scioglimento a favore del conto economico	Situazione al 31.12.2009	
Rettifiche di valore ed accantonamenti per rischi di perdita (rischi delcredere e rischi paesi)	6.589	-552		35		-3.738	2.334	
Rettifiche di valore ed accantonamenti per altri rischi d'esercizio	11.400					-3.000	8.400	
Altri accantonamenti	11.561	-1.049		-3	3.908	-1.600	12.817	
Totale rettifiche di valore e accantonamenti	29.550						23.551	
Dedotto: rettifiche di valore compensate direttamente con gli attivi								
Totale rettifiche di valore e accantonamenti secondo il bilancio	29.550						23.551	
Riserve per rischi bancari generali	62.961					-3.443	59.518	

Composizione altri attivi e altri passivi	IMPORTI IN CHF/000			
	2009		2008	
	Altri attivi	Altri passivi	Altri attivi	Altri passivi
Valori di rimpiazzo	3.458	4.157	11.638	12.165
Imposte indirette	151	4.493	175	6.114
Altri crediti e debiti	36	51	59	21
Totale	3.645	8.701	11.872	18.300

Variazioni del capitale proprio	IMPORTI IN CHF/000
Capitale proprio al 1.1.2009	
Capitale azionario versato	16.000
Riserva legale generale	33.300
Altre riserve	202.000
Riserve per rischi bancari generali	62.961
Utile di bilancio	27.140
Totale capitale proprio al 1.1.2009 (prima dell'impiego dell'utile)	341.401
+ Attribuzione alla riserva legale generale	2.200
+ Attribuzione ad altre riserve	2.000
+ Aumento di capitale	
+ Aggio	
- Scioglimento delle riserve per rischi bancari generali	-3.443
- Dividendo ed altre devoluzioni a debito del risultato dell'esercizio precedente	-26.700
+ Utile dell'esercizio in rassegna	20.573
Totale capitale proprio al 31.12.2009 (prima dell'impiego dell'utile)	336.031
Di cui:	
Capitale azionario versato	16.000
Riserva legale generale	35.500
Altre riserve	204.000
Riserve per rischi bancari generali	59.518
Utile di bilancio	21.013

Crediti ed impegni nei confronti di società collegate e crediti ad organi	IMPORTI IN CHF/000	2009	2008
Crediti nei confronti di società collegate		30.753	34.578
Impegni nei confronti di società collegate		73.259	1.144
Crediti ad organi della banca		2.990	2.893

I crediti erogati agli organi sono concessi alle stesse condizioni applicate al personale della banca.
Le transazioni con le società collegate sono effettuate a prezzi di mercato e concernono operazioni in titoli, traffico dei pagamenti e tesoreria.

Capitale sociale	IMPORTI IN CHF/000	2009			2008		
		Valore nominale complessivo	Numero azioni	Capitale con diritto al dividendo	Valore nominale complessivo	Numero azioni	Capitale con diritto al dividendo
Capitale azionario		16.000	16.000	16.000	16.000	16.000	16.000
Totale del capitale sociale		16.000	16.000	16.000	16.000	16.000	16.000

Azionisti rilevanti	IMPORTI IN CHF/000	2009		2008	
		Nominale	Quota in %	Nominale	Quota in %
Con diritto di voto: Coparfin S.A., Lussemburgo		16.000	100.00	16.000	100.00

Non esistono né capitale condizionale né azionisti rilevanti senza diritto di voto.

Coparfin S.A. è a sua volta detenuta al 100% dalla Compagnie de l'Occident pour la Finance et l'Industrie SA (COFI), società lussemburghese quotata in borsa. La famiglia del defunto Serafino Trbaldo Togna, Minusio (TI), controlla indirettamente il 51,6% dei diritti di voto di quest'ultima.

4. Informazioni concernenti le operazioni fuori bilancio

Suddivisione delle operazioni fiduciarie	IMPORTI IN CHF/000	2009	2008	VARIAZIONE
Investimenti fiduciari presso banche terze		621.875	1.175.256	-553.381
Investimenti fiduciari presso banche del gruppo e banche collegate		291.590	269.613	+21.977
Crediti fiduciari ed altre operazioni fiduciarie		33.720	41.549	-7.829
Totale		947.185	1.486.418	-539.233

5. Informazioni relative al conto economico

Suddivisione del risultato da operazioni di negoziazione	IMPORTI IN CHF/000	2009	2008	VARIAZIONE
Operazioni in divise e monete estere		9.213	7.900	+1.313
Operazioni in metalli preziosi		253	147	+106
Negoziazione di titoli		8.121	3.334	+4.787
Altre operazioni di negoziazione		122	-523	+645
Totale		17.709	10.858	+6.851

Ricavi e costi straordinari

I ricavi straordinari sono composti essenzialmente da scioglimenti di accantonamenti non più economicamente necessari per CHF 8,3 milioni. Sono state inoltre sciolte riserve per rischi bancari generali per CHF 3,5 milioni.

RAPPORTO DELL'UFFICIO DI REVISIONE SUL CONTO ANNUALE

All'assemblea generale degli azionisti della PKB Privatbank AG, Lugano

In qualità di Ufficio di revisione abbiamo verificato l'annesso conto annuale della PKB Privatbank AG, costituito da bilancio, conto economico e allegato, pagine da 12 a 25, per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2009.

Responsabilità del Consiglio d'amministrazione

Il Consiglio d'amministrazione è responsabile dell'allestimento del conto annuale in conformità alla legge e allo statuto. Questa responsabilità comprende la concezione, l'implementazione e il mantenimento di un sistema di controllo interno relativamente all'allestimento di un conto annuale che sia esente da anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Il Consiglio d'amministrazione è inoltre responsabile della scelta e dell'applicazione di appropriate norme di presentazione del conto annuale, nonché dell'esecuzione di stime adeguate.

Responsabilità dell'Ufficio di revisione

La nostra responsabilità consiste nell'esprimere un giudizio sul conto annuale in base alle nostre verifiche. Abbiamo effettuato la nostra verifica conformemente alla legge svizzera e agli Standard svizzeri di revisione, i quali richiedono che la stessa venga pianificata ed effettuata in maniera tale da ottenere sufficiente sicurezza che il conto annuale sia privo di anomalie significative.

Una revisione comprende l'esecuzione di procedure di verifica volte ad ottenere elementi probativi per i valori e le altre informazioni contenuti nel conto annuale. La scelta delle procedure di verifica compete al giudizio professionale del revisore. Ciò comprende una valutazione dei rischi che il conto annuale contenga anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Nell'ambito della valutazione di questi rischi il revisore tiene conto del sistema di controllo interno, nella misura in cui esso è rilevante per l'allestimento del conto annuale, allo scopo di definire le procedure di verifica richieste dalle circostanze, ma non per esprimere un giudizio sull'efficacia del sistema di controllo interno. La revisione comprende inoltre la valutazione dell'adeguatezza delle norme di allestimento del conto annuale, dell'attendibilità delle valutazioni eseguite, nonché un apprezzamento della presentazione del conto annuale nel suo complesso. Siamo dell'avviso che gli elementi probativi da noi ottenuti costituiscono una base sufficiente ed adeguata per la presente nostra opinione di revisione.

Opinione di revisione

A nostro giudizio il conto annuale per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2009 è conforme alla legge svizzera e allo statuto.

Rapporto in base ad altre disposizioni legali

Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale secondo la Legge sui revisori (LSR) e all'indipendenza (art. 728 CO e art. 11 LSR), come pure che non sussiste alcuna fattispecie incompatibile con la nostra indipendenza.

Conformemente all'art. 728a cpv. 1 cifra 3 CO e allo Standard svizzero di revisione 890 confermiamo l'esistenza di un sistema di controllo interno per l'allestimento del conto annuale concepito secondo le direttive del Consiglio d'amministrazione.

Confermiamo inoltre che la proposta d'impiego dell'utile di bilancio è conforme alla legge svizzera e allo statuto e raccomandiamo di approvare il presente conto annuale.

Lugano, 26 marzo 2010

Ernst & Young SA

Mario Mosca
Perito revisore abilitato
(Revisore responsabile)

Enza Luongo
Perito revisore abilitato

CONTI DI GRUPPO



Cerchia di consolidamento:

PKB Privatbank AG, Lugano

PKB Privatbank Limited, St. John's, Antigua (W.I.)

Casa madre

Affiliata (100%)

BILANCIO CONSOLIDATO AL 31 DICEMBRE 2009

Attivi	IMPORTI IN CHF	2009	2008
Liquidità		98.119.678,20	92.074.099,17
Crediti risultanti da titoli del mercato monetario		15.057.117,31	39.673.841,92
Crediti verso banche		1.222.187.346,58	841.285.013,56
Crediti verso clientela		219.231.800,08	274.420.601,80
Crediti ipotecari		51.151.243,64	43.074.676,07
Portafoglio titoli e metalli preziosi destinati alla negoziazione		4.494.052,68	540.466,06
Investimenti finanziari		66.508.480,24	50.995.326,96
Partecipazioni non consolidate		52.697.592,30	49.171.782,50
Immobilizzazioni		61.224.142,26	61.416.260,09
Valori immateriali		3.022.638,86	7.826.409,75
Ratei e risconti		4.171.996,02	5.599.533,74
Altri attivi		4.186.445,93	13.504.445,62
Totale attivi		1.802.052.534,10	1.479.582.457,24
<i>Totale dei crediti postergati</i>		<i>0,00</i>	<i>0,00</i>
<i>Totale dei crediti nei confronti di società non consolidate e di titolari di partecipazioni qualificate</i>		<i>0,00</i>	<i>0,00</i>

Passivi	IMPORTI IN CHF	2009	2008
Impegni verso banche		85.883.712,33	60.053.729,95
Impegni verso clientela a titolo di risparmio e d'investimento		748.243,39	1.035.787,59
Altri impegni verso clientela		1.313.471.142,98	999.725.382,68
Obbligazioni di cassa		50.000,00	50.000,00
Ratei e risconti		10.272.230,77	7.907.704,46
Altri passivi		8.767.294,17	18.299.556,75
Rettifiche di valore e accantonamenti		35.876.319,68	40.939.714,39
Riserve per rischi bancari generali		60.763.367,67	64.206.367,67
Capitale azionario		16.000.000,00	16.000.000,00
Riserva generata dagli utili		248.864.213,75	246.867.835,69
Utile di gruppo		21.356.009,36	24.496.378,06
Totale passivi		1.802.052.534,10	1.479.582.457,24
<i>Totale degli impegni postergati</i>		<i>0,00</i>	<i>0,00</i>
<i>Totale degli impegni nei confronti di società non consolidate e di titolari di partecipazioni qualificate</i>		<i>15.081.488,92</i>	<i>19.208.544,90</i>

OPERAZIONI FUORI BILANCIO CONSOLIDATE

	IMPORTI IN CHF	2009	2008
Impegni eventuali		69.417.607,38	76.541.362,50
Promesse irrevocabili		4.650.229,00	7.656.742,00
Impegni di pagamento e di versamento suppletivo		4.754.956,10	5.499.682,31
Impegni di credito			
Strumenti finanziari derivati:			
Valore di rimpiazzo positivo		3.825.023,76	12.589.848,68
Valore di rimpiazzo negativo		4.524.148,16	13.116.988,44
Volumi contrattuali		206.833.517,00	370.923.063,65
Operazioni fiduciarie		735.696.045,06	1.247.907.158,63

CONTO ECONOMICO CONSOLIDATO

	IMPORTI IN CHF	2009	2008
Risultato da operazioni su interessi			
Proventi per interessi e sconti		16.064.120,89	43.945.994,37
Proventi per interessi e dividendi del portafoglio destinato alla negoziazione		66.406,22	63.596,21
Proventi per interessi e dividendi da investimenti finanziari		1.093.512,79	761.922,26
Oneri per interessi		-4.149.497,17	-20.472.872,96
Subtotale: risultato da operazioni su interessi		13.074.542,73	24.298.639,88
Risultato da commissioni e prestazioni di servizi			
Proventi per commissioni su operazioni di credito		1.201.892,68	1.797.639,22
Proventi per commissioni su operazioni di negoziazione titoli e d'investimento		42.480.127,39	44.751.915,40
Proventi per commissioni sulle altre prestazioni di servizi		11.201.719,20	13.981.960,09
Oneri per commissioni		-10.139.497,22	-8.914.058,68
Subtotale: risultato da commissioni e prestazioni di servizi		44.744.242,05	51.617.456,03
Risultato da operazioni di negoziazione		17.836.652,43	10.350.339,31
Altri profitti ordinari			
Risultato da alienazioni di investimenti finanziari		662.780,34	597.236,36
Proventi da partecipazioni non consolidate		526.702,10	565.330,17
Risultato da immobili		803.972,20	805.596,40
Altri proventi ordinari		1.544.809,62	0,00
Altri oneri ordinari		-624.669,74	-2.988.169,97
Subtotale: risultato degli altri profitti ordinari		2.913.594,52	-1.020.007,04
Costi d'esercizio			
Spese per il personale		-35.220.464,14	-34.312.053,51
Spese per il materiale		-10.811.879,58	-10.529.889,34
Subtotale: costi d'esercizio		-46.032.343,72	-44.841.942,85
Utile lordo		32.536.688,01	40.404.485,33
Ammortamenti sulle immobilizzazioni		-14.358.510,73	-13.435.822,69
Rettifiche di valore, accantonamenti e perdite		-2.597.437,11	-5.431.614,66
Risultato intermedio		15.580.740,17	21.537.047,98
Ricavi straordinari		12.305.589,29	9.787.793,65
Costi straordinari		-100.000,00	-600.000,00
Imposte		-6.430.320,10	-6.228.463,57
Utile di gruppo		21.356.009,36	24.496.378,06

CONTO DEL FLUSSO DEI FONDI CONSOLIDATO

	IMPORTI IN CHF/000			
	2009		2008	
	Provenienza	Impiego	Provenienza	Impiego
Flusso dei fondi in base al risultato operativo (finanziamento interno)				
Utile di gruppo	21.356		24.496	
Ammortamenti su immobilizzazioni	14.359		13.436	
Rettifiche di valore e accantonamenti	2.000		5.221	
Ratei e risconti attivi	1.427		3.594	
Ratei e risconti passivi	2.365			5.352
Altre voci		10.663		12.123
Dividendo esercizio precedente		22.500		25.000
Saldo	8.344		4.272	
Flusso dei fondi risultante da cambiamenti nelle immobilizzazioni e nelle partecipazioni				
Partecipazioni non consolidate		9.026		525
Immobili		396		1.141
Altre immobilizzazioni		3.466		4.347
Valori immateriali				
Saldo		12.888		6.013
Flusso dei fondi risultante dall'attività bancaria				
Attività a medio e lungo termine (> 1 anno)				
Impegni verso banche				
Impegni verso clientela				
Obbligazioni di cassa		50	50	
Crediti verso banche				
Crediti verso clientela	12.927		1.710	
Crediti ipotecari		19.094		7.954
Investimenti finanziari		24.049		920
Attività a breve termine				
Impegni verso banche	25.830			15.423
Impegni verso clientela	313.458		73.095	
Crediti risultanti da titoli del mercato monetario	24.617			38.938
Crediti verso banche		380.902		25.860
Crediti verso clientela	42.261		80.145	
Crediti ipotecari	11.018		1.479	
Portafoglio titoli e metalli preziosi destinati alla negoziazione		3.954	2.881	
Altri attivi	9.318			718
Altri passivi		9.532		1.777
Altre voci	8.742		363	
Liquidità				
Mezzi liquidi		6.046		66.392
Saldo	4.544		1.741	

1. Attività ed effettivo del personale

Il gruppo PKB è presente, in Svizzera, a Lugano, Bellinzona, Ginevra e Zurigo e, tramite la sua controllata PKB Privatbank Limited, ad Antigua (West Indies). Le principali attività del gruppo sono costituite dal Private Banking e dall'operatività commerciale e finanziaria. L'effettivo del personale al 31.12.2009 è di 180 unità (2008: 180 unità).

Il gruppo sviluppa tutte le sue attività essenziali internamente senza ricorrere a servizi di Outsourcing.

2. Principi di compilazione e di valutazione dei conti annuali consolidati

Principi di consolidamento Il conto di gruppo è conforme alla legge federale sulle banche e casse di risparmio come pure alle direttive sull'allestimento dei conti dell'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari (FINMA). Come metodo di consolidamento è stato usato il «purchase-method».

Partecipazioni consolidate integralmente Il conto di gruppo comprende i conti annuali di PKB Privatbank AG, Lugano, e di PKB Privatbank Ltd, St. John's.

Principi contabili e di valutazione La presentazione dei conti avviene secondo il principio della data di operazione. Sono stati adottati i criteri sotto elencati.

Monete e valute estere Valutazione ai corsi di fine anno. Le differenze di cambio sono state contabilizzate nel conto economico nel «Risultato da operazioni di negoziazione».

I cambi utilizzati per le principali divise sono stati i seguenti: EUR 1,4841 (2008: 1,4924) USD 1,0299 (2008: 1,0610).

Crediti ed impegni in generale Valutazione al valore nominale.

Titoli e metalli preziosi destinati alla negoziazione Valutazione al valore di mercato.

Investimenti finanziari Azioni: al valore di mercato alla fine dell'esercizio ma al massimo al prezzo di acquisto. Titoli a reddito fisso: la differenza fra il prezzo di acquisto ed il valore di rimborso viene distribuita sugli anni che intercorrono fra la data di acquisto e quella di scadenza.

Partecipazioni non consolidate integralmente Quota di partecipazione non superiore al 20 %: Valutazione al prezzo di acquisto, fatta deduzione degli ammortamenti economicamente necessari.

Quota di partecipazione compresa tra il 20 % e il 50 %: Valutazione al valore patrimoniale netto.

Indipendentemente dalla quota di partecipazione, società irrilevanti per una corretta valutazione, sia patrimoniale sia reddituale del gruppo, vengono valutate al prezzo di acquisto, fatta deduzione degli ammortamenti economicamente necessari.

Immobilizzazioni Sono iscritte a bilancio ai costi di acquisto dedotti gli ammortamenti necessari ordinari. Le quote di ammortamento sono applicate con il metodo lineare. I periodi e i tassi di ammortamento sono i seguenti:

Immobili di proprietà	50 anni	2,00 %
Riattazioni	20 anni	5,00 %
Impianti	10 anni	10,00 %
Mobilio	10 anni	10,00 %
Macchine e veicoli	5 anni	20,00 %
Hardware/Software	3 anni	33,33 %
Valori immateriali	5 anni	20,00 %

Riserve per rischi bancari generali Le riserve per rischi bancari generali comprendono un importo tassato di CHF 29.745.367,67.

<i>Valori immateriali</i>	I valori immateriali esposti a bilancio si riferiscono ai goodwill pagati per l'acquisto di diverse partecipazioni e per l'acquisizione della Banca Monte Paschi (Suisse) SA. Il goodwill pagato per Cassa Lombarda SpA viene ammortizzato in 10 anni.
<i>Rischi di solvibilità</i>	Quando necessario, vengono coperti da appositi accantonamenti contabilizzati sotto la voce «Rettifiche di valore e accantonamenti».
<i>Interessi compromessi</i>	Gli interessi e le relative commissioni non pagati entro 90 giorni dalla scadenza, non vengono contabilizzati nei ricavi, ma vengono accantonati. I crediti in oggetto sono considerati non performanti.
<i>Risultato da operazioni di negoziazione</i>	Questo dato viene esposto nel conto economico al lordo dei costi di rifinanziamento.
<i>Impegni eventuali, promesse irrevocabili, impegni di pagamento e impegni di credito</i>	L'iscrizione fuori bilancio è al valore nominale. L'eventuale accantonamento per rischi riconosciuti è registrato sotto la voce «Rettifiche di valore e accantonamenti».
<i>Strumenti finanziari derivati</i>	La valutazione è effettuata al corso di mercato in base al principio marked-to-market. L'utilizzo di strumenti finanziari derivati per conto proprio riguarda principalmente operazioni di copertura e marginalmente operazioni di trading, svolte nell'ambito dei limiti previsti dal regolamento interno.
<i>Criteri applicati per l'identificazione dei rischi di perdita e la determinazione dei correttivi di valore</i>	Le pratiche di credito vengono analizzate regolarmente, al minimo una volta all'anno. Se il rischio lo richiede, l'analisi viene condotta con maggiore frequenza e tempestivamente, in particolare per i crediti non performanti. Quando si identificano necessità di accantonamento per la parte non coperta da eventuali garanzie, questi vengono contabilizzati immediatamente.
<i>Valori ricevuti a garanzia di crediti</i>	Il valore di liquidazione viene determinato prendendo come base il prezzo di borsa o il valore di realizzo dal quale sono dedotti i costi di liquidazione e rifinanziamento.
<i>Valutazione e gestione dei rischi</i>	<p>La politica di gestione dei rischi, esaminata ogni anno dal Consiglio di amministrazione, costituisce il fondamento del processo di gestione del rischio della banca. A essa è abbinata una struttura di limiti, definita per ogni categoria di rischio individuata, che è verificata costantemente, con particolare riguardo ai rischi di seguito indicati.</p> <p>Il Consiglio di amministrazione ha eseguito sufficienti valutazioni del rischio al fine di garantire che un errore significativo nei conti annuali possa essere valutato come basso. Nel rispetto delle normative vigenti, il Gruppo PKB si è dotato di un Regolamento per la Sorveglianza consolidata del Gruppo Coparfin che definisce - in una visione integrata - le linee guida della gestione dei rischi cui tutte le società del Gruppo Coparfin devono attenersi. La gestione dei rischi è parte integrante del sistema dei controlli interni così come previsto dalla circolare FINMA 08/24.</p> <p>La responsabilità del sistema dei controlli interni del Gruppo PKB è affidata al Consiglio di amministrazione, che ne fissa le linee d'indirizzo e ne verifica periodicamente l'adeguatezza e l'effettivo funzionamento. Nel suo compito il Consiglio è supportato da un Comitato d'Audit, con funzioni consultive e propositive, e dal Risk Committee (RICO) con compiti in materia di definizione dei processi volti alla misurazione, gestione e controllo integrato dei rischi a livello di Gruppo Coparfin. Il RICO si riunisce con frequenza almeno trimestrale e beneficia di un sistema di reporting integrato dei rischi a livello di Gruppo. La Revisione interna verifica e valuta il sistema di controllo interno e contribuisce pertanto al suo costante affinamento.</p>
	<p><u><i>Rischio di credito</i></u></p> <p>La gestione e il controllo del rischio di credito sono disciplinati da un Regolamento approvato dal Consiglio di amministrazione che prevede l'istituzione del Comitato Crediti. Il controllo del rischio di credito è eseguito attraverso un sistema di limiti d'esposizione e di concentrazione geografica (rischio paese) per la quale sono previsti specifici accantonamenti. Le controparti e le garanzie rilasciate sono sottoposte ad analisi quantitative e qualitative. I requisiti patrimoniali di vigilanza per il rischio di credito sono calcolati secondo il metodo standard con il principio di sostituzione.</p>

Rischio di mercato (bilancio)

La gestione e il controllo del rischio di mercato derivante dall'attività di bilancio sono disciplinati da un Regolamento approvato dal Consiglio di amministrazione che prevede l'istituzione dell'Asset&Liability Committee (ALCO).

Il controllo del rischio di tasso è effettuato con indicatori d'impatto sul conto economico (income effect) e sul capitale economico (value effect) calcolati in base a scenari di stress. Il rischio di cambio è controllato con un sistema di limiti d'esposizione.

Per la copertura dei rischi di tasso si utilizzano i classici strumenti finanziari derivati (FRA e IRS).

Rischio di mercato (portafoglio di negoziazione)

Nell'ambito del portafoglio di negoziazione, il Gruppo PKB è attivo nel mercato primario di emissioni obbligazionarie in franchi svizzeri in qualità di Market Maker. Il Gruppo PKB è inoltre attiva nel mercato delle divise, obbligazionario e azionario.

La gestione e il controllo del rischio di mercato derivante dall'attività di negoziazione sono disciplinati da un Regolamento approvato dal Consiglio di amministrazione e da norme interne approvate dalla Direzione Generale.

Il rischio di mercato del portafoglio di negoziazione è controllato con un sistema di limiti d'esposizione i cui risultati sono presentati alla Direzione Generale.

I requisiti patrimoniali di vigilanza per il rischio di mercato sono calcolati secondo il metodo standardizzato.

Rischio di liquidità

La gestione e il controllo del rischio di liquidità sono disciplinati dal Consiglio di amministrazione e dalla Direzione Generale. Il rischio di liquidità è sorvegliato nel rispetto delle disposizioni legali.

Rischio operativo

La gestione e il controllo del rischio operativo, di cui fa parte anche il rischio legale e di compliance, sono disciplinati dal Consiglio di amministrazione attraverso un Regolamento e dalla Direzione Generale attraverso norme interne.

Il rischio operativo è controllato con un sistema di rilevazione delle perdite i cui risultati sono presentati alla Direzione Generale. La mitigazione dei rischi operativi è organizzata come segue:

- **processi:** il Gruppo PKB disciplina le proprie attività, segnatamente quelle suscettibili di impatto con l'esterno, coerentemente con le norme legali e deontologiche in vigore in ambito bancario e assicurando comprensione e trasparenza delle disposizioni operative e contrattuali con la clientela. È garantito il principio della separazione delle funzioni
- **risorse umane:** la volontà del Gruppo PKB è di dotarsi di personale qualificato in grado di rispondere alla propria strategia e di identificarsi nella cultura del Gruppo. Quest'ultima si rispecchia nei membri di Direzione e nei collaboratori così come nell'approccio applicato dal Gruppo Coparfin per la gestione dei rischi;
- **sistemi interni:** il Gruppo PKB dispone di competenze interne ed esterne che le permettono di assicurare lo sviluppo e la manutenzione "in-house" del suo sistema informatico;
- **eventi esogeni:** il Gruppo PKB ha implementato misure di sicurezza atte, in modo particolare, ad evitare gli accessi a locali adibiti alla conservazione dei documenti definiti "sensibili" da parte di persone non autorizzate. La Direzione Generale ha istituito un Piano di Continuità Generale allo scopo di assicurare la continuità delle sue attività con un'analisi di dettaglio per far fronte ai differenti scenari ipotizzati ed ha identificato le risorse minime necessarie.

I requisiti patrimoniali di vigilanza per il rischio operativo sono calcolati secondo il metodo dell'indicatore di base.

Rischio legale

Al fine di prevenire i rischi il Gruppo PKB disciplina le proprie attività, segnatamente quelle suscettibili di impatto con l'esterno, coerentemente con le norme legali e deontologiche in vigore in ambito bancario e assicurando comprensione e trasparenza delle disposizioni operative e contrattuali con la clientela.

Rischio di reputazione e di compliance

La mitigazione del rischio di reputazione si ottiene attraverso una costante formazione e sensibilizzazione del personale a tutti i livelli, una chiara definizione dei processi di lavoro e delle responsabilità, nonché la diffusione di una cultura aziendale che ha tra i suoi pilastri l'attività irreprensibile e standard deontologici e professionali di prim'ordine.

Al riguardo il Gruppo PKB si è anche dotato di una Carta dei Valori PKB che è stata oggetto di presentazione e discussione a tutti i livelli dell'Istituto.

La banca dispone di un servizio Legal & Compliance che copre tutte le attività di compliance.

Politica del gruppo nell'utilizzo di strumenti finanziari derivati

Le posizioni assunte in strumenti derivati sono, in linea di principio, detenute per conto della clientela.

Per la gestione strutturale del bilancio, la Banca ricorre ad operazioni di copertura del rischio di tasso d'interesse tramite Interest Rate Swap e Forward Rate Agreement.

3. Informazioni sul bilancio consolidato

Coperture di prestiti e delle operazioni fuori bilancio	IMPORTI IN CHF/000	TIPO DI COPERTURA			TOTALE
		Garanzia ipotecaria	Altra copertura	Senza copertura	
Prestiti					
Crediti verso clientela		3.079	196.521	19.632	219.232
Crediti ipotecari		51.151			51.151
immobili d'abitazione		45.107			
immobili commerciali		5.743			
artigianato e industria		301			
Totale Prestiti		54.230	196.521	19.632	270.383
<i>Esercizio precedente</i>		<i>45.799</i>	<i>255.642</i>	<i>16.055</i>	<i>317.496</i>
Operazioni fuori bilancio					
Impegni eventuali		665	45.409	23.344	69.418
Promesse irrevocabili			1.250	3.400	4.650
Impegni di pagamento e di versamento suppletivo			4.755		4.755
Impegni di credito					
Totale operazioni fuori bilancio		665	51.414	26.744	78.823
<i>Esercizio precedente</i>		<i>600</i>	<i>69.714</i>	<i>19.384</i>	<i>89.698</i>

Prestiti compromessi	IMPORTI IN CHF/000				
		Importo lordo	Valore stimato di realizzo delle garanzie	Importo netto	Accantonamento
Esercizio in corso		2.684	853	1.831	1.865
<i>Esercizio precedente</i>		<i>7.054</i>	<i>3.678</i>	<i>3.376</i>	<i>3.384</i>

Portafoglio titoli e metalli preziosi destinati alla negoziazione	IMPORTI IN CHF/000	2009	2008
		Titoli di credito	
quotati in borsa		3.930	308
non quotati			
Titoli di partecipazione		552	229
Metalli preziosi		12	3
Totale portafoglio titoli e metalli preziosi destinati alla negoziazione		4.494	540
<i>di cui titoli ammessi in pensione secondo le disposizioni sulla liquidità</i>		<i>1.232</i>	<i>308</i>

Investimenti finanziari	IMPORTI IN CHF/000		2009	2008	2009	2008
			Valore contabile	Valore contabile	Valore di mercato	Valore di mercato
Titoli di credito						
di cui destinati ad essere conservati fino alla scadenza			45.272	24.178	47.129	25.153
di cui valutati secondo il principio del valore più basso			2.201		2.201	
Titoli di partecipazione			19.035	26.817	19.685	26.817
di cui partecipazioni qualificate						
Metalli preziosi			0	0	0	0
Immobili			0	0	0	0
Totale investimenti finanziari			66.508	50.995	69.015	51.970
<i>di cui titoli ammessi in pensione secondo le disposizioni sulla liquidità</i>			<i>24.862</i>	<i>16.540</i>	<i>0</i>	<i>0</i>

Partecipazioni non consolidate	IMPORTI IN CHF/000		2009	2008
	Partecipazioni			
con valore di borsa				
senza valore di borsa			52.698	49.172
Totale partecipazioni			52.698	49.172

Indicazioni sulle partecipazioni	IMPORTI IN CHF/000						
	Metodo di valutazione	Sede	Attività	Moneta	Capitale sociale	Quota di partecipazione	
						2009	2008
Cassa Lombarda SpA	Equity	Milano	Istituto di credito	EUR	13.500	33.94%	33.94%
Anthilia Capital Partners SpA	Equity	Milano	Società finanziaria	EUR	4.124	38.80%	38.80%
EIH Endurance Investments Holding SA	Equity	Lugano	Holding finanziaria	CHF	100	25.00%	25.00%
Euroceanica (UK) Limited	Costo	Londra	Holding	USD	20.000	4.66%	9.31%
Rasini & C. SA	Equity	Lugano	Società fiduciaria	CHF	336	30.06%	30.06%
Valuevalor SA	Costo	Lugano	Società fiduciaria	CHF	1.000	100.00%	100.00%
Planetarium Advisor SA	Costo	Lussemburgo	Advisor di fondi	EUR	75	100.00%	100.00%

Presentazione degli attivi immobilizzati	IMPORTI IN CHF/000			2009					
	Valore d'acquisto	Ammortamenti finora eseguiti e adattamenti di valore	Valore contabile al 31.12.2008	Riclassificazione	Investimenti	Disinvestimenti	Ammortamenti	Adattamenti di valore per valutazione all'equity	Valore contabile a fine esercizio
Partecipazioni									
Valutate col metodo «equity»	28.993	6.556	35.549		8.152			487	44.188
Altre	22.383	-8.760	13.623		387		5.500		8.510
Totale delle partecipazioni	51.376	-2.204	49.172		8.539	0	5.500	487	52.698
Immobilizzazioni									
Immobili uso banca Lugano	48.421	-15.808	32.613		261		1.355		31.519
Immobili uso banca Zurigo	9.187	-6.258	2.929		110		443		2.596
Immobili uso banca Ginevra	12.934	-6.222	6.712		26		427		6.311
Altri immobilizzi	9.954	-3.492	6.462						6.462
Altre immobilizzazioni	38.269	-25.569	12.700		3.485		1.849		14.336
Totale delle immobilizzazioni materiali	118.765	-57.349	61.416		3.882	0	4.074	0	61.224
Oggetti in leasing									
Altri									
Valori immateriali									
Goodwill	41.609	-33.783	7.826				4.803		3.023
Totale valori immateriali	41.609	-33.783	7.826		0	0	4.803	0	3.023

Valore d'assicurazione contro gli incendi

Immobili ad uso banca	55.285
Altre immobilizzazioni	34.683

Attivi non liberamente disponibili e attivi con riserva di proprietà	IMPORTI IN CHF/000	2009	2008
Titoli a garanzia		21.090	19.357
Impegni effettivi		0	0

Impegni nei confronti di proprie istituzioni di previdenza	IMPORTI IN CHF/000	2009	2008
Totale		10.245	18.427

I collaboratori della banca sono affiliati ad un'istituzione di previdenza autonoma ed indipendente conformemente alle disposizioni legali che regolano la previdenza professionale in Svizzera (LPP). Le disposizioni regolamentari sono basate sul sistema del primato dei contribuiti. Gli impegni previdenziali sono calcolati ogni anno da un esperto in previdenza professionale. La banca contabilizza le quote versate per la previdenza professionale dei collaboratori come costi correnti dell'esercizio.

Al fine di completare la previdenza professionale nel quadro della legge federale, è stata costituita una fondazione a carattere sociale, ovvero padronale, autonoma ed indipendente. Questa fondazione può venire in aiuto ai collaboratori.

Riserve per contributi del datore di lavoro	IMPORTI IN CHF/000			
	Valore nominale al 31.12.2009	Rinuncia di utilizzo al 31.12.2009	Cost. riserve contributi del datore di lavoro 31.12.2009	Bilancio al 31.12.2009
Istituzione di previdenza padronale	1.300	1.300	–	–
Istituzione di previdenza	–	–	–	–
Totale	1.300	1.300	–	–

Vantaggi/impegni economici e costi di previdenza	IMPORTI IN CHF/000				
	Eccedenza di copertura/ sotto copertura al 31.12.2009	Vantaggio / impegno economico dell'entità al 31.12.2009	Contributi compensati durante il 2009	Contributi versati durante il periodo, registrati come spese del personale	
				2009	2008
Istituzione di previdenza padronale	2	–	–	–	–
Istituzione di previdenza	605	–	–	2.450	2.596
Totale	607	–	–	2.450	2.596

	IMPORTI IN CHF/000						
	Situazione al 31.12.2008	Utilizzo e scioglimento conforme allo scopo	Modifica dello scopo (riclassifiche)	Recuperi, interessi in pericolo, differenze di cambio	Nuova costituzione a carico del conto economico	Scioglimento a favore del conto economico	Situazione al 31.12.2009
Accantonamenti per imposte latenti	12.453				763		13.216
Rettifiche di valore ed accantonamenti per rischi di perdita (rischi delcredere e rischi Paese)	6.589	–552		35		–3.738	2.334
Rettifiche di valore ed accantonamenti per altri rischi d'esercizio	11.400					–3.000	8.400
Accantonamenti per ristrutturazioni	0						0
Altri accantonamenti	10.498	–1.049		–3	4.080	–1.600	11.926
Totale rettifiche di valore e accantonamenti	40.940	–1.601	0	32	4.843	–8.338	35.876
dedotto: rettifiche di valore compensate direttamente con gli attivi							
Totale rettifiche di valore e accantonamenti secondo il bilancio	40.940						35.876
Riserve per rischi bancari generali	64.206					–3.443	60.763

Composizione altri attivi e altri passivi	IMPORTI IN CHF/000			
	2009		2008	
	Altri attivi	Altri passivi	Altri attivi	Altri passivi
Valori di rimpiazzo	3.457	4.157	11.637	12.165
Imposte indirette	151	4.494	175	6.114
Altri crediti e debiti	578	117	1.692	21
Totale	4.186	8.768	13.504	18.300

Variazioni del capitale proprio	IMPORTI IN CHF/000	
Capitale proprio al 1.1.2009		
Capitale azionario		16.000
dedotto il capitale azionario non versato		0
Capitale azionario versato		16.000
Riserva generata dagli utili		246.868
Riserve per rischi bancari generali		64.206
Utile di gruppo		24.496
Totale capitale proprio al 1.1.2009 (prima dell'impiego dell'utile)		351.570
+ Attribuzione alla riserva generata dagli utili		4.200
+ Aumento di capitale		
+ Aggio		
- Differenze di conversione		
- Scioglimento delle riserve per rischi bancari generali		-3.443
- Dividendo ed altre devoluzioni a debito del risultato dell'esercizio precedente		-26.700
+ Utile dell'esercizio in rassegna		21.356
Totale capitale proprio al 31.12.2009 (prima dell'impiego dell'utile)		346.983
Di cui:		
Capitale azionario versato		16.000
Riserva generata dagli utili		248.864
Riserve per rischi bancari generali		60.763
Utile di gruppo		21.356

Fondi propri computabili	IMPORTI IN CHF/000	31.12.2009	31.12.2008
Fondi propri di base lordi		328.984	329.070
di cui interessi minoritari			
di cui strumenti «innovativi»			
- deduzioni regolamentari		-47.476	-44.497
- altri elementi da portare in diminuzione dei fondi propri di base			
Fondi propri di base computabili		281.508	284.573
+ fondi propri complementari e supplementari			
- altre deduzioni da imputare ai fondi propri			
Fondi propri computabili		281.508	284.573

Fondi propri necessari	IMPORTI IN CHF/000		31.12.2009	31.12.2008
Rischi di credito (standard svizzero)			50.493	49.067
di cui rischio di valutazione relativo a titoli di partecipazione nel portafoglio della banca			5.207	7.863
Rischi senza controparte (standard svizzero)			17.192	16.740
Rischi di mercato (standard)			6.123	9.202
di cui su strumenti di tasso d'interesse			690	397
di cui su titoli di partecipazione			88	37
di cui su divise e metalli preziosi			5.345	8.769
di cui su materie prime			-	-
Rischi operativi (indicatore di base)			13.534	13.770
Fondi propri necessari			87.342	88.779
Rapporto tra i fondi propri computabili e i fondi propri necessari secondo il diritto svizzero			322%	321%

Struttura delle scadenze dell'attivo circolante e del capitale di terzi								IMPORTI IN CHF/000	
	A vista	Disdicibile	Scadenza entro 3 mesi	tra 3 e 12 mesi	tra 1 e 5 anni	oltre 5 anni	immobi- lizzati	Totale	
Attivo circolante									
Liquidità	98.120								98.120
Crediti risultanti da titoli del mercato monetario	25		15.032						15.057
Crediti verso banche	172.259	612.325	361.402	76.201					1.222.187
Crediti verso clientela	430	137.069	52.000	27.736	1.997				219.232
Crediti ipotecari			585	19.019	31.547				51.151
Portafoglio titoli e metalli preziosi destinati alla negoziazione	12		552		3.930				4.494
Investimenti finanziari			20.035	4.251	25.543	16.679			66.508
Totale attivo circolante	270.846	749.394	449.606	127.207	63.017	16.679	0	0	1.676.749
<i>Esercizio precedente</i>	<i>494.752</i>	<i>317.948</i>	<i>405.835</i>	<i>47.147</i>	<i>53.215</i>	<i>23.167</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>1.342.064</i>
Capitale di terzi									
Impegni risultanti da titoli del mercato monetario									0
Impegni verso banche	11.222	53.235	21.427						85.884
Impegni verso clientela a titolo di risparmio e di investimento		748							748
Altri impegni verso clientela	946.431	313.323	38.693	15.024					1.313.471
Obbligazioni di cassa				50					50
Totale capitale di terzi	957.653	367.306	60.120	15.074	0	0	0	0	1.400.153
<i>Esercizio precedente</i>	<i>598.550</i>	<i>348.071</i>	<i>88.601</i>	<i>25.593</i>	<i>50</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>1.060.865</i>

Crediti ed impegni nei confronti di società collegate e crediti ad organi	IMPORTI IN CHF/000	2009	2008
Crediti nei confronti di società collegate		30.753	34.578
Impegni nei confronti di società collegate		73.259	1.144
Crediti ad organi della banca		2.990	2.893

I crediti erogati agli organi sono concessi alle stesse condizioni applicate al personale della banca.
Le transazioni con le società collegate sono effettuate a prezzi di mercato e concernono operazioni in titoli, traffico dei pagamenti e tesoreria.

Bilancio suddiviso secondo il domicilio svizzero o estero	IMPORTI IN CHF/000		2009		2008	
	Svizzera	Estero	Svizzera	Estero	Svizzera	Estero
Attivi						
Liquidità	98.119	1	92.073	1		
Crediti risultanti da titoli del mercato monetario		15.057	341	39.333		
Crediti verso banche	54.205	1.167.982	50.043	791.242		
Crediti verso clientela	53.975	165.257	54.067	220.354		
Crediti ipotecari	51.151		43.075			
Portafoglio titoli e metalli preziosi destinati alla negoziazione	1.332	3.162	371	169		
Investimenti finanziari	18.553	47.955	20.416	30.579		
Partecipazioni non consolidate	3.610	49.088	3.123	46.049		
Immobilizzazioni	61.189	35	61.324	92		
Valori immateriali	623	2.400	1.600	6.226		
Ratei e risconti		4.172		5.600		
Altri attivi	187	3.999	1.311	12.193		
Totale attivi	342.944	1.459.108	327.744	1.151.838		
Passivi						
Impegni verso banche	11.228	74.656	36.010	24.044		
Impegni verso clientela a titolo di risparmio e d'investimento	614	134	849	187		
Altri impegni verso clientela	273.998	1.039.473	178.890	820.835		
Obbligazioni di cassa	50		50			
Ratei e risconti	519	9.753	2.240	5.668		
Altri passivi	4.494	4.274	5.708	12.591		
Rettifiche di valore e accantonamenti	35.876		40.940			
Riserve per rischi bancari generali	60.763		64.206			
Capitale azionario	16.000		16.000			
Riserva generata dagli utili	248.864		246.868			
Utile di gruppo	21.356		24.496			
Totale passivi	673.762	1.128.290	616.257	863.325		

Attivi suddivisi secondo paesi o gruppi di paesi	IMPORTI IN CHF/000			
	2009		2008	
Attivi		%		%
Italia	197.693	10,97	127.257	8,60
Rimanenti paesi OCSE	1.171.514	65,01	862.784	58,31
Rimanenti paesi dell'America (non facenti parte dell'OCSE)	54.800	3,04	85.024	5,75
Altri paesi	35.099	1,95	76.774	5,19
Totale crediti con l'estero	1.459.106	80,97	1.151.839	77,85
Svizzera	342.946	19,03	327.743	22,15
Totale attivi	1.802.052	100,00	1.479.582	100,00

Bilancio suddiviso secondo le valute	VALUTE (controvalore in CHF/000)				
	CHF	USD	EUR	Altre	Totale
Attivi					
Liquidità	96.731	104	1.212	73	98.120
Crediti risultanti da titoli del mercato monetario		309	14.723	25	15.057
Crediti verso banche	199.092	305.525	619.721	97.849	1.222.187
Crediti verso clientela	34.263	26.836	138.735	19.398	219.232
Crediti ipotecari	51.151				51.151
Portafoglio titoli e metalli preziosi destinati alla negoziazione	1.320	2.258	904	12	4.494
Investimenti finanziari	45.272	206	21.030		66.508
Partecipazioni non consolidate	3.610	7.000	42.088		52.698
Immobilizzazioni	61.224				61.224
Valori immateriali	623		2.400		3.023
Ratei e risconti	4.172				4.172
Altri attivi	320	2.666	981	219	4.186
Totale attivi	497.778	344.904	841.794	117.576	1.802.052
Divise a termine	9.287	58.157	60.821	17.710	145.975
Posizione «long»	507.065	403.061	902.615	135.286	1.948.027
<i>Posizione «long» esercizio precedente</i>	<i>496.419</i>	<i>410.711</i>	<i>831.635</i>	<i>60.302</i>	<i>1.799.067</i>
Passivi					
Impegni verso banche	470	13.309	9.852	62.253	85.884
Impegni verso clientela a titolo di risparmio e d'investimento	748				748
Altri impegni verso clientela	149.905	321.653	799.180	42.733	1.313.471
Obbligazioni di cassa	50				50
Ratei e risconti	10.272				10.272
Altri passivi	5.272	2.110	1.277	109	8.768
Rettifiche di valore e accantonamenti	34.461	1.415			35.876
Riserve per rischi bancari generali	60.763				60.763
Capitale azionario	16.000				16.000
Riserva generata dagli utili	248.864				248.864
Utile di gruppo	21.356				21.356
Totale passivi	548.161	338.487	810.309	105.095	1.802.052
Divise a termine	14.654	57.462	43.510	30.079	145.705
Posizione «short»	562.815	395.949	853.819	135.174	1.947.757
<i>Posizione «short» esercizio precedente</i>	<i>571.729</i>	<i>398.042</i>	<i>768.253</i>	<i>60.758</i>	<i>1.798.782</i>
Posizione netta long (short)	-55.750	7.112	48.796	112	270
<i>Posizione netta long (short) esercizio precedente</i>	<i>-75.310</i>	<i>12.669</i>	<i>63.382</i>	<i>-456</i>	<i>285</i>

4. Informazioni concernenti le operazioni fuori bilancio consolidato

Suddivisione degli impegni eventuali	IMPORTI IN CHF/000	2009	2008	VARIAZIONE
Garanzie di credito e simili		51.975	58.512	-6.537
Garanzie di prestazioni di garanzia e simili		807	682	+125
Impegni irrevocabili risultanti da crediti documentari		16.636	17.347	-711
Altri impegni eventuali				
Totale		69.418	76.541	-7.123

Strumenti finanziari derivati aperti	IMPORTI IN CHE/000			Strumenti di copertura		
	Strumenti di negoziazione			Strumenti di copertura		
	Valore di rimpiazzo positivo	Valore di rimpiazzo negativo	Volumi contrattuali	Valore di rimpiazzo positivo	Valore di rimpiazzo negativo	Volumi contrattuali
Strumenti su tassi di interesse						
Contratti a termine, FRA e IRS					878	38.320
Futures	43	134	16.056			
Divise						
Contratti a termine	3.382	3.112	145.975			
Opzioni (OTC)	32	32	162			
Titoli di partecipazione/indici						
Opzioni (OTC)	368	368	6.320			
Totale	3.825	3.646	168.513	0	878	38.320
<i>Esercizio precedente</i>	<i>12.590</i>	<i>12.383</i>	<i>347.261</i>	<i>0</i>	<i>734</i>	<i>23.662</i>
Totale dopo impatto dei contratti di «netting»:	Valore di rimpiazzo positivo (cumulato)		Valore di rimpiazzo negativo (cumulato)			
Esercizio in corso	3.825		4.524			
<i>Esercizio precedente</i>	<i>12.590</i>		<i>13.117</i>			

Suddivisione delle operazioni fiduciarie	IMPORTI IN CHF/000	2009	2008	VARIAZIONE
Investimenti fiduciarie presso banche terze		701.976	1.206.358	-504.382
Crediti fiduciarie e altre operazioni finanziarie fiduciarie		33.720	41.549	-7.829
Totale		735.696	1.247.907	-512.211

Averi amministrati	IMPORTI IN CHF/000	2009	2008	VARIAZIONE
Detenuti da organismi di investimento collettivo gestiti in proprio		581.256	529.483	51.773
Con mandato di gestione		1.250.477	970.041	280.436
Altri averi		4.146.894	5.100.452	-953.558
Totale averi amministrati (compresi averi considerati in doppio)		5.978.627	6.599.976	-621.349
Di cui considerati in doppio		421.749	430.177	-8.428
Apporti (Prelievi) netti		-1.005.999	254.015	-1.260.014

Gli averi detenuti a puro scopo di custodia non sono compresi nella presente tabella. Come tali si intendono gli averi sui quali la banca esercita unicamente un servizio di custodia e di incasso, senza prestare alcun altro servizio supplementare. Gli apporti/prelievi netti sono calcolati sulla base degli effettivi movimenti in entrata e/o uscita di fondi e/o valori della clientela. Non sono considerate, in particolare, come prelievi/apporti le variazioni dovute alle quotazioni di mercato (titoli e divise), gli interessi e i dividendi.

5. Informazioni relative al conto economico consolidato

Suddivisione del risultato da operazioni di negoziazione	IMPORTI IN CHF/000	2009	2008	VARIAZIONE
Operazioni in divise e monete estere		9.341	7.356	+1.985
Operazioni in metalli preziosi		253	147	+106
Negoziazione di titoli		8.121	3.371	+4.750
Altre operazioni di negoziazione		122	-524	+646
Totale risultante da operazioni di negoziazione		17.837	10.350	+7.487

Suddivisione delle spese per il personale	IMPORTI IN CHF/000	2009	2008	VARIAZIONE
Stipendi		28.843	27.943	+900
Prestazioni sociali		5.195	4.986	+209
Altre spese per il personale		1.182	1.383	-201
Totale spese per il personale		35.220	34.312	+908

Suddivisione delle spese per il materiale	IMPORTI IN CHF/000	2009	2008	VARIAZIONE
Spese per i locali		1.556	1.483	+73
Spese per EDP, macchine, mobilio, veicoli e altre installazioni		1.672	1.655	+17
Altre spese d'esercizio		7.584	7.392	+192
Totale spese per materiale		10.812	10.530	+282

Utile lordo suddiviso per domicilio	IMPORTI IN CHF/000		2009		2008	
	Svizzera	Estero	Svizzera	Estero	Svizzera	Estero
Risultato da operazioni su interessi	11.010	2.065	21.455	2.843		
Risultato da commissioni e prestazioni di servizi	43.509	1.235	50.126	1.491		
Risultato da operazioni di negoziazione	17.709	128	10.858	-507		
Altri proventi ordinari	2.919	-6	-1.901	881		
Ricavi d'esercizio	75.147	3.422	80.538	4.708		
Spese per il personale	-34.499	-721	-33.652	-660		
Spese per il materiale	-10.336	-476	-9.983	-547		
Costi d'esercizio	-44.835	-1.197	-43.635	-1.207		
Utile lordo	30.312	2.225	36.903	3.501		

Ricavi e costi straordinari

I ricavi straordinari sono composti essenzialmente da scioglimenti di accantonamenti non più economicamente necessari per CHF 8,3 milioni. Sono state inoltre sciolte riserve per rischi bancari generali per CHF 3,5 milioni.

RAPPORTO DELL'UFFICIO DI REVISIONE SUL CONTO ANNUALE CONSOLIDATO

All'assemblea generale degli azionisti
della PKB Privatbank AG, Lugano

In qualità di Ufficio di revisione abbiamo verificato l'annesso conto annuale consolidato della PKB Privatbank AG, costituito da bilancio, conto economico, conto del flusso di mezzi liquidi e allegato, pagine da 30 a 49, per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2009.

Responsabilità del Consiglio d'amministrazione

Il Consiglio d'amministrazione è responsabile dell'allestimento del conto annuale consolidato in conformità alla legge e ai principi di consolidamento e di valutazione esposti nell'allegato. Questa responsabilità comprende la concezione, l'implementazione e il mantenimento di un sistema di controllo interno relativamente all'allestimento di un conto annuale consolidato che sia esente da anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Il Consiglio d'amministrazione è inoltre responsabile della scelta e dell'applicazione di appropriate norme di presentazione del conto annuale consolidato, nonché dell'esecuzione di stime adeguate.

Responsabilità dell'Ufficio di revisione

La nostra responsabilità consiste nell'esprimere un giudizio sul conto annuale consolidato in base alle nostre verifiche. Abbiamo effettuato la nostra verifica conformemente alla legge svizzera e agli Standard svizzeri di revisione, i quali richiedono che la stessa venga pianificata ed effettuata in maniera tale da ottenere sufficiente sicurezza che il conto annuale consolidato sia privo di anomalie significative.

Una revisione comprende l'esecuzione di procedure di verifica volte ad ottenere elementi probativi per i valori e le altre informazioni contenuti nel conto annuale consolidato. La scelta delle procedure di verifica compete al giudizio professionale del revisore. Ciò comprende una valutazione dei rischi che il conto annuale consolidato contenga anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Nell'ambito della valutazione di questi rischi il revisore tiene conto del sistema di controllo interno, nella misura in cui esso è rilevante per l'allestimento del conto annuale consolidato, allo scopo di definire le procedure di verifica richieste dalle circostanze, ma non per esprimere un giudizio sull'efficacia del sistema di controllo interno. La revisione comprende inoltre la valutazione dell'adeguatezza delle norme di allestimento del conto annuale consolidato, dell'attendibilità delle valutazioni eseguite, nonché un apprezzamento della presentazione del conto annuale consolidato nel suo complesso. Siamo dell'avviso che gli elementi probativi da noi ottenuti costituiscano una base sufficiente ed adeguata per la presente nostra opinione di revisione.

Opinione di revisione

A nostro giudizio il conto annuale consolidato per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2009 presenta un quadro fedele della situazione patrimoniale, finanziaria e reddituale in conformità ai requisiti della Legge Bancaria Svizzera ed è conforme alla legge svizzera.

Rapporto in base ad altre disposizioni legali

Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale secondo la Legge sui revisori (LSR) e all'indipendenza (art. 728 CO e art. 11 LSR), come pure che non sussiste alcuna fattispecie incompatibile con la nostra indipendenza.

Conformemente all'art. 728a cpv. 1 cifra 3 CO e allo Standard svizzero di revisione 890 confermiamo l'esistenza di un sistema di controllo interno per l'allestimento del conto annuale consolidato concepito secondo le direttive del Consiglio d'amministrazione.

Raccomandiamo di approvare il presente conto annuale consolidato.

Lugano, 26 marzo 2010

Ernst & Young SA

Mario Mosca
Perito revisore abilitato
(Revisore responsabile)

Enza Luongo
Perito revisore abilitato

INDIRIZZI

Lugano

Via S. Balestra 1
CH-6900 Lugano

Sede / Direzione generale

Telefono

+41-91 913 35 35

Telefax

+41-91 923 35 22 (Banca)

+41-91 922 25 21 (Settore commerciale)

+41-91 913 34 49 (Borsa)

+41-91 913 34 39 (Cambi)

Internet

www.pkb.ch

Ginevra

12, Rue Charles-Galland
CH-1206 Genève

Succursale

Telefono

+41-22 346 91 55

Telefax

+41-22 346 42 56

Zurigo

Tödistrasse 47
CH-8002 Zürich

Succursale

Telefono

+41-44 204 34 34

Telefax

+41-44 204 34 35

Bellinzona

Viale Stazione 4
CH-6500 Bellinzona

Succursale

Telefono

+41-91 874 33 33

Telefax

+41-91 874 33 44

PKB Privatbank Limited

10, Redcliffe Quay
St. John's
Antigua & Barbuda (West Indies)
Mailing address: P.O.Box W791-Woods Center

Telefono

+1-268 481 12 50-62

E-mail

manager@pkb.ag

